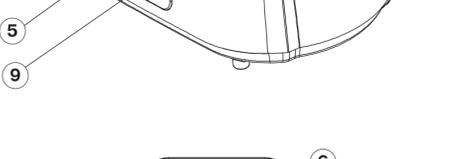
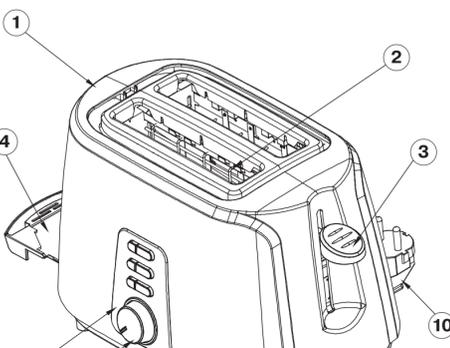


TOASTER

DESCRIPTION

1. Body
2. Bread slots
3. Switch on lever
4. Removable crumb tray
5. Control panel
6. «Reheat» button
7. «Defrost» button
8. «Cancel» button
9. Browning control
10. Power cord housing



SAFETY MEASURES

Please read these instructions before operating the toaster and keep them for future reference.

- Before switching on the unit, make sure that mains voltage corresponds to the operating voltage of the toaster.
- Make sure that your hands are dry before touching the plug or switching on the appliance.
- Do not use the toaster outdoors.
- Use the toaster on the dry stable surface.

- Allow enough space around the toaster for proper ventilation.
- Do not place the toaster near the curtains, wall coverings, clothing, dishtowels or other flammable materials.
- Caution is required when using the toaster on surfaces which can be damaged by high temperature.
- Do not use the toaster to heat products, which contain sugar, jam or marmalade.

- Attention! Toasts can inflame while long browning.
- In order to avoid risk of fire, do not put products of large size or products wrapped in foil, in the toaster.
- During making toasts, do not cover the unit.

- Always unplug the unit if you do not use it or before cleaning.
- When taking the plug out of the socket, do not pull the cord, hold the plug.
- Before cleaning the unit, make sure that it has cooled down.
- Clean the tray regularly. Provide that crumbs do not accumulate on it.
- Do not immerse the toaster, the power plug or the power cord into water or other liquids.

- Do not use abrasives or caustic cleaners to clean the unit.
- Provide that the power cord does not touch sharp edges or hot surfaces.
- Check the power cord for damages regularly. If there are any damages of the power cord, if the unit malfunctions or fall down apply to the authorized service center.

- Do not repair the unit yourself.
- Close supervision is necessary when the unit is being used near children or disabled persons.
- Do not allow children to use the unit as a toy.
- Keep the unit out of reach of children.
- Toaster is not intended for usage by children or disabled persons unless they are given all the necessary instructions on safety measures and information about danger, which can be caused by improper usage of the unit.
- Keep the unit out of reach of children.
- The toaster is intended for household usage only.

- **CAUTION!** Metal parts of the toaster heat up strongly during the operation.

WARNING:
- Do not touch heating elements of the toaster during the operation – it is dangerous.

- Never use a knife or any other object to extract jammed toasts from the operating toaster, as contact with live elements may result in an electric shock. Unplug the unit; allow the unit to cool down, and carefully remove the bread, using a wooden spatula.

- Before cleaning the unit, unplug the unit, by taking the plug out of the socket, and wait until the toaster cools down completely.
- Never immerse the unit into water or other liquids.
- Wipe the outer surface of the toaster with a damp cloth, and then wipe it dry.
- Remove the crumb tray, remove the crumbs and set the tray on its place.
- In order to avoid damages of the unit, never insert foreign objects into bread slots.
- Keep the unit in a dry cool place, out of reach of children.

SPECIFICATIONS
Power supply: 220 - 240 V – 50 Hz
Power: 780 W

The manufacturer reserves the right to change the device's characteristics without prior notice.

Service life of the unit - 5 years

GUARANTEE

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

This product conforms to the EMC-Requirements as laid down by the Council Directive 89/336/EEC and to the Low Voltage Regulation (73/23 EEC)

- While first usage the heating elements of the toaster burn and it may lead to appearance of some smoke or smell – it is normal.

IMPORTANT TIPS

- Browning degree depends on thickness of a toast, type and quality of bread.
- Never brown too thick or thin slices, toasts thickness should be no more than 20 mm.

- If toasts got stuck, switch off the unit to remove them, unplug the unit and let the unit cool down, to remove the toasts use a wooden spatula. Do not touch heating elements of the toaster – it is dangerous.

MAKING TOASTS

- Insert the bread slices into the slots
- Insert the bread slices into the slots
- Use the browning control (9) to set the required operating time:
- 1 - minimal browning degree;
- 7 - maximal browning degree.

Note: Browning degree depends on thickness, sort and quality of bread and should be determined by practice.

- Press the lever (3) until clamping. The backlight of the Cancel (8) button will light up.
- When the toasts are ready, the unit will return to the initial position, the backlight of the Cancel (8) button will go out.
- If you want to interrupt the browning process, press the Cancel button (8).

- Press the lever (3) until clamping. The backlight of the Cancel (8) button will light up.
- When the toasts are ready, the unit will return to the initial position, the backlight of the Cancel (8) button will go out.
- If you want to interrupt the browning process, press the Cancel button (8).

HEATING

You can heat the chilled toasts if necessary. In this mode you can heat toasts without additional browning.

- Insert the toasts into the slots (2); press the lever (3), the indication of the Cancel (8) button will light up.
- Press the (6) «Reheat» button, the indication of the button (6) will light up.

DEFROST

To brown frozen toasts, insert them into the slots (2), use the lever (9) to set the required time, press the lever (3) until bumping, the indication of the Cancel (8) button will light up, press the (7)«Defrost» button – the indication will light up.

«CANCEL» -BUTTON

- Press the (8) «Cancel» button if you want to interrupt the toasts browning process.

CRUMB TRAY

- The unit is supplied with a crumb tray (4).
- To remove crumbs, take out the tray (4), remove crumbs and set the tray on its place.

CLEAN AND CARE

- Before cleaning, unplug the unit, by taking the plug out of the socket, and wait until the toaster cools down completely.
- Never immerse the unit into water or other liquids.
- Wipe the outer surface of the toaster with a damp cloth, and then wipe it dry.
- Remove the crumb tray, remove the crumbs and set the tray on its place.
- In order to avoid damages of the unit, never insert foreign objects into bread slots.
- Keep the unit in a dry cool place, out of reach of children.

CAUTION!
Metal parts of the toaster heat up strongly during the operation.

WARNING:
- Do not touch heating elements of the toaster during the operation – it is dangerous.

- Never use a knife or any other object to extract jammed toasts from the operating toaster, as contact with live elements may result in an electric shock. Unplug the unit; allow the unit to cool down, and carefully remove the bread, using a wooden spatula.

WARNING:
- Do not touch heating elements of the toaster during the operation – it is dangerous.

CAUTION!
Metal parts of the toaster heat up strongly during the operation.

WARNING:
- Do not touch heating elements of the toaster during the operation – it is dangerous.

CAUTION!
Metal parts of the toaster heat up strongly during the operation.

WARNING:
- Do not touch heating elements of the toaster during the operation – it is dangerous.

CAUTION!
Metal parts of the toaster heat up strongly during the operation.

TOASTER

BESCHREIBUNG

1. Gehäuse
2. Schlitzöffnungen
3. Auslösehebel
4. Abnehmbare Krümmelschublade
5. Steuerungselemente
6. Taste „Reheat“ (Aufwärmen)
7. Taste „Defrost“ (Auftauern)
8. Taste „Cancel“ (Abbruch)
9. Einstellung des Röstgrades
10. Kabelaufwicklung

BETRIEBSANLEITUNG

Vor dem Gebrauch des Toasters lesen Sie aufmerksam diese Bedienungsanleitung und bewahren Sie diese für die weitere Nutzung auf.

- Vergewissern Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme, ob die Spannung des Geräts mit der Netzspannung übereinstimmt.
- Bevor Sie den Toaster anschalten oder den Stecker an die Steckdose anschließen, vergewissern Sie sich, ob Ihre Hände trocken sind.

Es ist nicht gestattet, den Toaster außerhalb der Bäumlichkeiten zu nutzen.

- Nutzen Sie den Toaster auf einer trockenen stabilen Oberfläche.
- Nutzen Sie den Toaster in den Räumen mit dem ausreichendem Platz zur Lüftung.
- Stellen Sie den Toaster nie neben den Gardinen, tapezierten Wänden, Kleiderstücken, Küchengeräten oder anderen leicht entflammaren Stoffen.

- Seien Sie vorsichtig bei der Nutzung des Toasters neben den Oberflächen, die wegen der erhöhten Temperatur beschädigt sein können.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät für die Erhitzung von Lebensmitteln wie Zucker, Marmelade oder Konfitüre zu nutzen.
- Achtung! Bei der dauernden Bräunung können Bräunungsflächen aufblühen.
- Um das Brandrisiko zu vermeiden, geben Sie dem Toaster keine große Nahrungsmittel und keine Lebensmittel hinzu, die in Alu-Folie eingewickelt sind.

HEATING

You can heat the chilled toasts if necessary. In this mode you can heat toasts without additional browning.

- Drücken Sie die Taste (6) «Reheat» (Aufwärmen), dabei schaltet sich das Piktogramm der Taste (6) «Reheat» (Aufwärmen) ein.
- Drücken Sie die Taste (7) «Defrost» (Auftauern), dabei schaltet sich das Piktogramm der Taste (7) «Defrost» (Auftauern) ein.

DEFROST

To brown frozen toasts, insert them into the slots (2), use the lever (9) to set the required time, press the lever (3) until bumping, the indication of the Cancel (8) button will light up, press the (7)«Defrost» button – the indication will light up.

«CANCEL» -BUTTON

- Press the (8) «Cancel» button if you want to interrupt the toasts browning process.

CRUMB TRAY

- The unit is supplied with a crumb tray (4).
- To remove crumbs, take out the tray (4), remove crumbs and set the tray on its place.

CLEAN AND CARE

- Before cleaning, unplug the unit, by taking the plug out of the socket, and wait until the toaster cools down completely.
- Never immerse the unit into water or other liquids.
- Wipe the outer surface of the toaster with a damp cloth, and then wipe it dry.
- Remove the crumb tray, remove the crumbs and set the tray on its place.
- In order to avoid damages of the unit, never insert foreign objects into bread slots.
- Keep the unit in a dry cool place, out of reach of children.

CAUTION!
Metal parts of the toaster heat up strongly during the operation.

WARNING:
- Do not touch heating elements of the toaster during the operation – it is dangerous.

CAUTION!
Metal parts of the toaster heat up strongly during the operation.

WARNING:
- Do not touch heating elements of the toaster during the operation – it is dangerous.

CAUTION!
Metal parts of the toaster heat up strongly during the operation.

WARNING:
- Do not touch heating elements of the toaster during the operation – it is dangerous.

CAUTION!
Metal parts of the toaster heat up strongly during the operation.

WARNING:
- Do not touch heating elements of the toaster during the operation – it is dangerous.

CAUTION!
Metal parts of the toaster heat up strongly during the operation.

NUTZHINWEISE

- Der Röstgrad einer Brotscheibe hängt von der Dicke und der Qualität des Brots ab.
- Bräunen Sie Sie nie zu dünne oder zu dicke Brotscheiben, die Dicke der Brotscheiben soll 20 mm nicht überschreiten.
- Falls sich sich die Toasts in den Schlitzfen verklemt haben, schalten Sie zuerst den Toaster ab, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und kühlen Sie ihn ab, nutzen Sie dabei einen kleinen Holzspatel, um Toasts herauszunehmen. Berühren Sie nie Heizelemente – es ist gefährlich.

- Wenn die Toasts feststecken, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und kühlen Sie ihn ab, nutzen Sie dabei einen kleinen Holzspatel, um Toasts herauszunehmen. Berühren Sie nie Heizelemente – es ist gefährlich.

Es ist nicht gestattet, den Toaster außerhalb der Bäumlichkeiten zu nutzen.

- Nutzen Sie den Toaster auf einer trockenen stabilen Oberfläche.
- Nutzen Sie den Toaster in den Räumen mit dem ausreichendem Platz zur Lüftung.
- Stellen Sie den Toaster nie neben den Gardinen, tapezierten Wänden, Kleiderstücken, Küchengeräten oder anderen leicht entflammaren Stoffen.

- Seien Sie vorsichtig bei der Nutzung des Toasters neben den Oberflächen, die wegen der erhöhten Temperatur beschädigt sein können.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät für die Erhitzung von Lebensmitteln wie Zucker, Marmelade oder Konfitüre zu nutzen.
- Achtung! Bei der dauernden Bräunung können Bräunungsflächen aufblühen.
- Um das Brandrisiko zu vermeiden, geben Sie dem Toaster keine große Nahrungsmittel und keine Lebensmittel hinzu, die in Alu-Folie eingewickelt sind.

- Drücken Sie den Betriebshebel (3), bis er fixiert wird, dabei schaltet sich die Beleuchtung der Taste (8) „Cancel“ (Abbruch) ein.
- Wenn Sie den Toaster nie neben den Gardinen, tapezierten Wänden, Kleiderstücken, Küchengeräten oder anderen leicht entflammaren Stoffen.
- Seien Sie vorsichtig bei der Nutzung des Toasters neben den Oberflächen, die wegen der erhöhten Temperatur beschädigt sein können.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät für die Erhitzung von Lebensmitteln wie Zucker, Marmelade oder Konfitüre zu nutzen.

Es ist nicht gestattet, das Gerät für die Erhitzung von Lebensmitteln wie Zucker, Marmelade oder Konfitüre zu nutzen.

- Drücken Sie die Taste (6) «Reheat» (Aufwärmen), dabei schaltet sich das Piktogramm der Taste (6) «Reheat» (Aufwärmen) ein.
- Drücken Sie die Taste (7) «Defrost» (Auftauern), dabei schaltet sich das Piktogramm der Taste (7) «Defrost» (Auftauern) ein.

AUFWÄRMUNG

Wenn es notwendig ist, können Sie die abgekühlten Toasts erhitzen. In diesem Betriebsmodus können Sie die Toasts ohne zusätzliche Bräunung erhitzen.

- Stecken Sie die vorbereiteten Brotscheiben in die Schlitzöffnungen (2), drücken Sie den Betriebshebel (3), dabei schaltet sich die Beleuchtung der Taste (8) „Cancel“ (Abbruch) ein.
- Drücken Sie die Taste (6) «Reheat» (Aufwärmen), dabei schaltet sich das Piktogramm der Taste (6) «Reheat» (Aufwärmen) ein.
- Drücken Sie die Taste (7) «Defrost» (Auftauern), dabei schaltet sich das Piktogramm der Taste (7) «Defrost» (Auftauern) ein.

AUFTAUEN

To brown frozen toasts, insert them into the slots (2), use the lever (9) to set the required time, press the lever (3) until bumping, the indication of the Cancel (8) button will light up, press the (7)«Defrost» button – the indication will light up.

«CANCEL» -BUTTON

- Press the (8) «Cancel» button if you want to interrupt the toasts browning process.

CRUMB TRAY

- The unit is supplied with a crumb tray (4).
- To remove crumbs, take out the tray (4), remove crumbs and set the tray on its place.

CLEAN AND CARE

- Before cleaning, unplug the unit, by taking the plug out of the socket, and wait until the toaster cools down completely.
- Never immerse the unit into water or other liquids.
- Wipe the outer surface of the toaster with a damp cloth, and then wipe it dry.
- Remove the crumb tray, remove the crumbs and set the tray on its place.
- In order to avoid damages of the unit, never insert foreign objects into bread slots.
- Keep the unit in a dry cool place, out of reach of children.

CAUTION!

Metal parts of the toaster heat up strongly during the operation.

WARNING:
- Do not touch heating elements of the toaster during the operation – it is dangerous.

CAUTION!
Metal parts of the toaster heat up strongly during the operation.

WARNING:
- Do not touch heating elements of the toaster during the operation – it is dangerous.

CAUTION!
Metal parts of the toaster heat up strongly during the operation.

WARNING:
- Do not touch heating elements of the toaster during the operation – it is dangerous.

CAUTION!
Metal parts of the toaster heat up strongly during the operation.

ТОСТЕР

ОПИСАНИЕ

1. Корпус
2. Отверстия для тостов
3. Рычаг включения тостера
4. Выдвигающийся лоток
5. Панель управления
6. Кнопка «Reheat» (Подогрев)
7. Кнопка «Defrost» (Разморозка)
8. Кнопка «Cancel» (Отмена)
9. Регулятор режима поджаривания тостов
10. Место для сматывания сетевого шнура

Инструкция по эксплуатации
Внимательно прочитайте инструкцию перед началом эксплуатации тостера и сохраняйте ее, так как в дальнейшем она может вам пригодиться.

- Перед использованием убедитесь, что напряжение электрической сети соответствует рабочему напряжению тостера.
- Прежде чем включить тостер или вставить вилку в розетку, убедитесь, что ваши руки сухи.
- Не пользуйтесь тостером вне помещения.
- Используйте тостер на сухой, устойчивой поверхности.
- Вокруг тостера всегда должно быть достаточно места для хорошей вентиляции.
- Не ставьте тостер рядом со шторами, обилии стен, покрытых обоями, рядом с одеждой, кухонными полотенцами или любым другим легковоспламеняющимися материалами.

При использовании тостера следует соблюдать осторожность, особенно рядом с поверхностями, которые могут быть повреждены высокой температурой.

- Не используйте тостер для нагревания продуктов, содержащих сахар, джем или варенье.
- Внимание! При длительном поджаривании тосты могут воспламениться.
- При использовании тостера следует соблюдать осторожность, особенно рядом с поверхностями, которые могут быть повреждены высокой температурой.

Примечание: Режим поджаривания тоста зависит от его толщины, сорта, качества хлеба и подбирается опытным путем.

- Нажмите на рычаг включения (3) до его фиксации, при этом загорится подсветка кнопки (8) «Cancel» (Отмена).
- Когда тосты приготовятся, тостер автоматически отключится, рычаг включения (3) займет исходное положение, подсветка кнопки (8) выключится.
- Если вы хотите прервать процесс поджаривания тостов, нажмите на кнопку (8) «Cancel» (Отмена).

Примечание: Режим поджаривания тоста зависит от его толщины, сорта, качества хлеба и подбирается опытным путем.

- Нажмите на рычаг включения (3) до его фиксации, при этом загорится подсветка кнопки (8) «Cancel» (Отмена).
- Когда тосты приготовятся, тостер автоматически отключится, рычаг включения (3) займет исходное положение, подсветка кнопки (8) выключится.
- Если вы хотите прервать процесс поджаривания тостов, нажмите на кнопку (8) «Cancel» (Отмена).

ПОДОГРЕВ

При необходимости вы можете подогреть остывшие тосты. В этом режиме тосты можно подогреть без дополнительного поджаривания.

- Опустите тосты в отверстия (2), нажмите на рычаг включения (3), при этом загорится подсветка кнопки (8) «Cancel» (Отмена).
- Нажмите кнопку (6) «Reheat» (Подогрев), при этом загорится подсветка кнопки (8) «Cancel» (Отмена).
- Нажмите кнопку (7) «Defrost» (Разморозка), при этом загорится подсветка кнопки (8) «Cancel» (Отмена).

РАЗМОРОЗКА

Для поджаривания замороженных тостов, опустите их в отверстия для тостов (2), регулятором режима поджаривания (9) установите необходимое время работы, нажмите на рычаг включения (3) до его фиксации, при этом загорится подсветка кнопки (8) «Cancel» (Отмена).

ПОДДОН ДЛЯ СБОРА КРОШЕК

- Тостер снабжен поддоном для сбора крошек (4).
- Для удаления крошек следует вынуть поддон (4) и удалить крошки, после чего установить поддон на место.

ЧИСТКА И УХОД

- Перед чистой отключите тостер от сети, опустите вилку сетевого шнура из розетки, и дождитесь полного остывания тостера.
- Запрещается погружать прибор в воду (чашички) или любые другие жидкости.
- Протрите внутреннюю поверхность корпуса тостера влажной тряпкой, затем вытрите его насухо.
- Выньте поддон для сбора крошек, удалите крошки и установите поддон на место.
- Во избежание повреждения прибора никогда не помещайте посторонние предметы в отверстия для тостов.
- Храните прибор в сухом прохладном месте, недоступном для детей.
- Только для бытового использования.

ОСТОРОЖНО!

- Металлические части тостера во время работы сильно нагреваются.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Не прикасайтесь к нагревательным элементам во время работы тостера – это опасно.
- Никогда не пытайтесь вытащить зажатые тосты из включенного тостера, используйте нож или какой-либо другой металлический предмет, так как соприкосновение металлического предмета с нагревательным элементом, находящимся под напряжением, может стать причиной удара электрическим током. Отключите тостер от сети, подождите, пока он остынет, и только потом осторожно удалите тосты, используя подходящий деревянный лопатку.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Перед первым использованием тостера удалите все упаковочные материалы.

РУССКИЙ

- Не загружай тосты, вставьте вилку сетевого шнура в розетку, установите регулятор режима поджаривания тостов (10) в положение «7» и включите прибор, нажав на рычаг включения (3).
- При первом включении нагревательные элементы тостера нагреваются, поэтому возможно появление небольшого количества дыма или постороннего запаха – это нормальное явление.

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

- Режим поджаривания тоста зависит от его толщины, сорта и качества хлеба.
- Никогда не поджаривайте слишком тонкие или толстые ломтики, толщина тоста не должна превышать 20 мм.
- Если тосты застряли, для их извлечения отключите тостер, выньте вилку сетевого шнура из розетки и дайте ему остыть, используйте подходящий деревянный лопатку для извлечения тоста. Не прикасайтесь к нагревательным элементам – это опасно.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ТОСТОВ

- Вставьте вилку сетевого шнура в розетку, опустите подготовленные ломтики хлеба в отверстия для тостов (2).
- Регулятором режима поджаривания тостов (9) установите на необходимом время работы:
- 1 - минимальный режим поджаривания;
- 7 - максимальный режим поджаривания тостов.

Примечание: Режим поджаривания тоста зависит от его толщины, сорта, качества хлеба и подбирается опытным путем.

- Нажмите на рычаг включения (3) до его фиксации, при этом загорится подсветка кнопки (8) «Cancel» (Отмена).
- Когда тосты приготовятся, тостер автоматически отключится, рычаг включения (3) займет исходное положение, подсветка кнопки (8) выключится.
- Если вы хотите прервать процесс поджаривания тостов, нажмите на кнопку (8) «Cancel» (Отмена).

Примечание: Режим поджаривания тоста зависит от его толщи

